

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale  
N. Doc. 28

N. mecc. 2014 02306/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 21 MAGGIO 2014 ALLE ORE 18,00**

Il **Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano  
BELLAVITA Claudio  
BUFFA Elena  
DI BELLA Luca

PANATERO Rosanna  
PASCALE Giuseppe  
PELLOSO Ivana  
PETTAZZI Gregorio

TOMASETTO Andrea  
UGONA Andrea

FERRERO Viviana  
GATTO Gerardo

POGGIO Graziella  
RE Alberto

MACAGNO Iginio Michele  
MAGLIANO Liliana  
MAIORANA Marco

SALUZZO Alberto  
SANTIANGELI Amalia  
TAGLIAFERRI Federico

E quindi in totale, con il Presidente n. 21 Consiglieri presenti.

Risultano assenti giustificati i Consiglieri Balena, Martucci, Trevisan, Vagnone di Trofarello e di Celle.

Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C.1.- ART 42 COMMA 2 - CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE AGIEF PER LA REALIZZAZIONE DI CORSI DI GEROMOTRICITÀ DI EURO 2.700,00. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.1.- ART 42 COMMA 2 - CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE AGIEF PER LA REALIZZAZIONE DI CORSI DI GEROMOTRICITÀ DI EURO 2.700,00. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione Igino Macagno riferisce:

Con deliberazione Consiglio Circostrizionale Doc. n. 18/2013 2013 01004/84 approvata il 13 marzo 2013 avente per oggetto “Interventi sociali sul territorio - linee d'indirizzo 2013/2015 - approvazione”, nell'ambito relativo agli anziani è stata sottolineata l'importanza, tra le attività comprese nella domiciliarità leggera, di sostenere le attività motorie in atto sul territorio, aperte a tutti i cittadini, con l'individuazione di nuove iniziative a cura di risorse del privato sociale. In questi anni alcune Associazioni che si interessano degli anziani e collaborano con i nostri Servizi Sociali, hanno realizzato sul territorio, grazie anche a contributi concessi dalla Circostrizione, attività stimolo di aggregazione che hanno ottenuto consensi sempre maggiori dagli anziani fruitori.

Per garantire la continuità del progetto, che ha visto nel tempo sempre maggiore affluenza e un costante gradimento tra gli anziani coinvolti, e per permettere ai residenti nel territorio che ancora non ne hanno avuto la possibilità, di sperimentare l'iniziativa, l'Associazione AGIEF (Associazione Geromotricisti Insegnanti di Educazione Fisica), ha presentato per l'anno 2014 un nuovo progetto relativo ai corsi di attività motoria che si svolgeranno presso la palestra in via Dego angolo via Da Verrazzano.

Il progetto ha come obiettivo la realizzazione di quattro corsi di Geromotricità, rivolti agli anziani residenti nel territorio.

Sono previsti complessivamente 140 ore di lezione con un insegnante di educazione fisica per attività ludico-motoria nella sede individuata, oggetto di concessione locali da parte della Circostrizione.

L'attività rappresenta, come verificato nelle edizioni precedenti, un'occasione non solo per fare movimento fisico, ma anche di socializzazione e di uso costruttivo del tempo con gli altri.

Considerato che l'iniziativa si inserisce nelle priorità di azioni da tempo individuate dalla Circostrizione, si ritiene opportuno proporre, preso atto dei lavori della IV Commissione Permanente di Lavoro, l'erogazione di un contributo complessivo di Euro 2.700,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, all'Associazione AGIEF, con sede in Via Cosseria 4 - 10131 Torino - P. IVA 07157740015 a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di Euro 3.820,00 secondo il progetto allegato (all.1)

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le

iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale. Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circostrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di geromotricità rivolta in modo particolare agli anziani residenti, quale quella oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, ricreative e formative offerte ai cittadini, la promozione delle iniziative di prevenzione dei conflitti tra cittadini e la prevenzione ed il contrasto dell'isolamento, del degrado, del disagio e della marginalità urbana e sociale, la valorizzazione del territorio circostrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 – 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Vista, inoltre, la richiesta dell'Associazione AGIEF (all. 2) ad integrazione della domanda di contributo sopraccitata per la concessione a titolo gratuito della palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13 per lo svolgimento dei corsi.

Considerato che lo svolgimento dell'attività nei locali individuati dalla Circostrizione 1 all'interno degli spazi utilizzati dai Servizi Sociali, già sedi di propri servizi, rientra nelle linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circostrizionale con deliberazione n. mecc. 2013 01004/084, si propone la concessione a titolo gratuito dei locali richiesti dalla data di esecutività del presente provvedimento sino al 31 dicembre 2014 per complessive 4 ore settimanali, il mercoledì dalle ore 14.30 alle ore 16.30 e il venerdì dalle ore 15.00 alle ore 17.00.

Considerato pertanto il combinato disposto del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circostrizioni, approvato con deliberazione del C.C. n. 9007590/08 del 28/1/91, del Regolamento n. 214 per la concessione dei beni immobili comunali ad Enti ed Associazioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 6 Giugno 1995, esecutiva dal 3 Luglio 1995, in vigore dal 2 Agosto 1995, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 16 Febbraio 1998, esecutiva dal 23 Marzo 1998, in vigore dal 22 Aprile 1998) e del Regolamento per la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 1 e dei beni mobili approvato dal Consiglio Circostrizionale in data 11 febbraio 2009 con deliberazione n. mecc. 2009 00600/084, esecutiva dal 27 febbraio 2009.

Verificata, inoltre, la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 punto B comma 1 previste dal suddetto Regolamento n. 186, e fatti salvi i punti A 1 – 2 – 4 – 5, per cui i locali possono essere assegnati a titolo gratuito.

Constatato che il locale richiesto rientra tra quelli elencati nella tabella "Elenco Immobili Circostrizionali disponibili per concessione" che fa parte integrante del citato "Regolamento per

la concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 1 e dei beni mobili”, e pertanto può essere oggetto di concessione.

I dati identificativi della porzione di immobile sito in Via Da Verazzano 13 sono i seguenti:

- I) superficie/volume Palestra RAF diurna: 73,37 mq – 366,85 mc.  
 II) Riferimenti delle utenze a servizio dell’immobile:

	Pod
Luce*	IT020E00006545

	PDR
Teleriscaldamento*	CE-0052-A-ITC01

	Matricola Contatore
Acqua*	709168

\* Utenze in comune con altre porzioni di immobile di seguito specificate.

- III) Le utenze **non sono** ad uso esclusivo.  
 IV) Sono presenti altre due porzioni di immobile asservite dalle stesse utenze con superficie e volume di seguito specificati:  
 -Via Dego Piano Primo, Piano Terra e Piano Interrato: 520,87 mq – 1.508,74 mc.  
 -Via Da Verazzano Piani Interrato, Terra, Primo e Secondo: 750,00 mq – 1.904,80 mc.

Si dà atto che l'Associazione AGIEF ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 conservata agli atti e che si allega in copia inserita nell’istanza di contributo e che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti.

Si dà atto che l'Associazione AGIEF risulta iscritta al Registro Comunale delle Associazioni in data 23.01.1997 così come da dichiarazione sottoscritta nell’istanza di contributo.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000;

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/499) del 13/05/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/06/1996 - il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;

- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

**PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1  
"CENTRO - CROCETTA"**

1. Di prendere atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 13 maggio 2014 (all. 3).
2. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, quale beneficiario del contributo di Euro 2.700,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge l'Associazione AGIEF, con sede in Via Cosseria 4 - 10131 Torino - P. IVA 07157740015 a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di 3.820,00 per l'anno 2014, per i corsi di geromotricità proposti vincolando l'erogazione dello stesso alla presenza di un rendiconto a consuntivo.

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione delle iniziative dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute anche previa verifica delle entrate. L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 - 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, unita in copia al presente provvedimento, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del D.P.R. 445/2000, relativa all'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 4).

3. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui richiamate integralmente, la concessione a titolo gratuito all'Associazione AGIEF a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento e sino al 31 dicembre 2014, per complessive 4 ore a settimana della palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13.
4. Di dispensare l'Associazione, considerato che l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circoscrizionale e considerato altresì l'esiguo utilizzo dei locali, dal pagamento delle utenze.

5. Di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'impegno della spesa e la relativa devoluzione del contributo da attribuire al bilancio per l'esercizio 2014 in base alle disponibilità approvate, nonché il rilascio della concessione dei locali.
6. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267)

-----  
Ha riferito, oltre al Presidente Guerrini, il Coordinatore Macagno.

#### IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento per alzata di mano.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Maiorana e Ugona.

PRESENTI E VOTANTI:	N. 19
VOTI FAVOREVOLI:	N. 19

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

#### DELIBERA

1. Di prendere atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 13 maggio 2014 (all. 3).
2. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, quale beneficiario del contributo di Euro 2.700,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge l'Associazione AGIEF, con sede in Via Cossèria 4 - 10131 Torino - P. IVA 07157740015 a fronte di una richiesta di contributo e del relativo preventivo di spesa di 3.820,00 per l'anno 2014, per i corsi di geromotricità proposti vincolando l'erogazione dello stesso alla presenza di un rendiconto a consuntivo.

3. Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione delle iniziative dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute anche previa verifica delle entrate. L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 – 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, unita in copia al presente provvedimento, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del D.P.R. 445/2000, relativa all'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 4).

4. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui richiamate integralmente, la concessione a titolo gratuito all'Associazione AGIEF a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento e sino al 31 dicembre 2014, per complessive 4 ore a settimana della palestra della RAF diurna per disabili di via Da Verazzano 13.
5. Di dispensare l'Associazione, considerato che l'attività svolta rientra tra quelle promosse dai Servizi Sociali ed è in diretta connessione con le linee di indirizzo approvate dal Consiglio Circostrizionale e considerato altresì l'esiguo utilizzo dei locali, dal pagamento delle utenze.
6. Di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'impegno della spesa e la relativa devoluzione del contributo da attribuire al bilancio per l'esercizio 2014 in base alle disponibilità approvate, nonché il rilascio della concessione dei locali.

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 19 voti favorevoli e 2 fuori aula (Maiorana e Ugone)

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---

